

UMOWA NR

zawarta w dniu r. w Lublinie

pomiędzy:

Lubelskim Towarzystwem Ornitologicznym ul. Akademicka 13, 20-950 Lublin, NIP: 712-016-94-26, REGON: 430525669 (adres korespondencyjny: ul. Mełgiewska 74, lok.209, 20-234 Lublin), wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000146301, reprezentowanym przez:

a:

.....
zwanym w treści umowy „Wykonawcą”,

stosownie do dokonanego przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy w postępowaniu prowadzonym w trybie zapytania ofertowego pt.: **Działania PR w Projekcie**, jak również na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.). Zadanie to jest częścią Projektu „Implementacja Krajowego Programu Ochrony Dubelta – etap I” LIFEGALLINAGO ACTION PLAN (LIFE17 NAT/PL/000015), dalej „Projekt”, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Instrumentu Finansowego LIFE (nr umowy LIFE17 NAT/PL/000015) oraz przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (nr umowy 266/2018/Wn50/OP-WK/LF/D), zostaje zawarta umowa o następującej treści:

Przedmiot umowy

§ 1

Przedmiot umowy obejmuje prowadzenie działań promocyjnych Projektu w mediach społecznościowych oraz stronie internetowej Projektu LIFEGALLINAGO ACTION PLAN zgodnie z treścią zapytania ofertowego nr DUBELT/LTO/19/2020, złożoną ofertą oraz na zasadach opisanych niniejszą umową.

Termin realizacji umowy

§ 2

1. Termin świadczenia usług: od dnia podpisania umowy do dnia 31 marca 2023 r.
2. Poszczególne działania promocyjne świadczone będą zgodnie z ofertą Wykonawcy a także zgodnie z ustaleniami Stron poczynionymi w trakcie realizacji umowy.
3. Dopuszczalne są zmiany terminów realizacji poszczególnych działań, za zgodą Zamawiającego oraz jeżeli to zasadne z punktu widzenia celu dla którego usługi są świadczone

Sposób realizacji umowy

§ 3

1. Strony zobowiązują się do bieżącej współpracy dla realizacji umowy.
2. Zamawiający zobowiązuje się do przekazywania w trakcie realizacji umowy wszelkich informacji i materiałów celem należytego jej wykonania.
3. Przedmiot umowy świadczony będzie sukcesywnie, poprzez realizację przez Wykonawcę czynności opisanych zapytaniem ofertowym nr DUBELT/LTO/19/2020.
4. Podejmowane działania promocyjne Wykonawca dokumentuje w postaci miesięcznych raportów zawierających wyszczególnienie podjętych działań ze wskazaniem godzinowego wymiaru pracy.



5. W celu realizacji umowy Wykonawca wskazuje osobę: (zgodnie ze złożoną ofertą), tel.:, adres e-mail:
6. Zmiana przedstawiciela Wykonawcy jest możliwa za pisemną zgodą Zamawiającego i wymaga aneksu do umowy. Nowa osoba winna posiadać doświadczenie i kwalifikacje nie niższe niż wymagane zapytaniem ofertowym i przedstawione w ofercie.
7. Przedstawicielem Zamawiającego przy realizacji umowy jest : tel. e-mail:
8. Sposób konsultacji i zgłaszania uwag Strony umowy ustalą wzajemnie w trakcie realizacji umowy.

Wynagrodzenie Wykonawcy

§ 4

1. Wykonawcy za realizację przedmiotu umowy przysługuje łączne wynagrodzenie w wysokości :zł brutto, słownie.....zł.
(Przewiduje się wypłatę wynagrodzenia w miesięcznych ratach, proporcjonalnie do zakresu i okresu świadczenia usługi).
2. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy nr..... w terminie do 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
3. Faktura VAT/rachunek musi zawierać adnotację z nazwą projektu: LIFE17 NAT/PL/000015 LIFEGALLINAGO ACTION PLAN.
4. Zamawiający oświadcza, że nie jest płatnikiem podatku VAT.
5. Wynagrodzenie wskazane w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty realizacji przedmiotu umowy, w tym wynagrodzenie za przeniesienie praw autorskich, gdy w wyniku świadczenia usługi powstaną utwory w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

Prawa autorskie

§ 5

1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawa autorskie do utworów powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy. Przeniesienie majątkowych praw autorskich następuje w ramach wynagrodzenia umownego na następujących polach eksploatacji obejmujących wyłączone prawo do:
 - 1) Utrwalania i zwielokrotniania, wytwarzania egzemplarzy przy użyciu wszelkich dostępnych technik, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową (m.in. dyskiety, CD-ROM, DVD, Mp3, taśmy magnetyczne, nośniki magnetoptyczne);
 - 2) W zakresie obrotu oryginałem lub egzemplarzami, na których przedmiot umowy utrwalono w celu promocji i realizacji Projektu - wprowadzania do obrotu przy użyciu wszelkich dostępnych nośników, użyczania, najmu lub dzierżawy oryginału albo egzemplarzy, wprowadzenie przedmiotu umowy do pamięci komputera;
 - 3) W zakresie rozpowszechniania w całości lub w części - wystawiania, wyświetlania, odtwarzania oraz nadawania i reemitowania, a także publicznego udostępniania w całości lub w części w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, przy użyciu wszelkich dostępnych technik, w tym wykorzystywanie w sieci Internet i w innych sieciach komputerowych, w tym zamieszczenie i modyfikacja na stronach internetowych, nadawanie przy pomocy sieci multimedialnej i teleinformatycznej, prawo nadania za pomocą wizji lub fonii przewodowej lub bezprzewodowej przez stację naziemną (również w sieci kablowej i telewizji kodowanej), prawo nadania z wykorzystaniem taśm magnetycznych i nośników magnetoptycznych, nadanie za pośrednictwem satelity, równoczesne i integralne



- nadawanie nadawanego przez inną organizację radiową lub telewizyjną, publiczne udostępnianie na ogólnodostępnych wystawach lub ekspozycjach;
- 4) Tworzenie i rozpowszechnianie utworów zależnych;
 - 5) Prawo do swobodnego używania i korzystania, w tym wykorzystanie dla celów realizacji Projektu oraz jego pojedynczych elementów w zakresie promocji Zamawiającego i podmiotów z nim współpracujących na terenie kraju oraz za granicą.
2. W celu uniknięcia wszelkich wątpliwości Strony uzgadniają, iż Zamawiający uzyskuje prawo do zezwalania osobom trzecim bez zgody Wykonawcy na korzystanie z przedmiotu umowy, w szczególności w celu realizacji i promocji Projektu, dokonania wszelkich zmian lub modyfikacji lub do tworzenia i rozpowszechnienia utworów zależnych, zgodnie postanowieniami niniejszego zapisu.
 3. Strony uzgadniają, iż Zamawiający nabywa prawo do zezwalania na wykonywanie prawa autorskiego do utworu zależnego (wykonywanie zależnego prawa autorskiego) z chwilą przekazania Wykonawcy należnego mu zgodnie z umową wynagrodzenia. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo własności nośników, na których został utrwalony przedmiot umowy.
 4. Przeniesienie praw, o których mowa w ust. 1 nastąpi bez ograniczenia czasowego i miejscowego.

Kary umowne, odstąpienie od umowy

§ 6

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - 1) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 10% łącznego wynagrodzenia określonego w §4 ust. 1;
 - 2) za uporczywe (tj. co najmniej trzykrotne) niezastosowanie się do uwag Zamawiającego wniesionych co do sposobu realizacji umowy - w wysokości 0,02% łącznego wynagrodzenia określonego w §4 ust. 1.
2. W przypadku nieuregulowania przez Zamawiającego płatności w terminie określonym w niniejszej umowie, Wykonawca ma prawo żądać od Zamawiającego zapłaty odsetek za opóźnienia w wysokości ustawowej.
3. Za odstąpienie od umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego - w wysokości 10% łącznego wynagrodzenia określonego w §4 ust. 1., za wyjątkiem ust. 4.
4. Zamawiający przewiduje możliwość odstąpienia od umowy gdy zaistniała istotna zmiana okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
5. Kary umowne mogą zostać potrącone z kwoty określonej w §4 ust. 1, na co Wykonawca wyraża zgodę.
6. Zapłata kar umownych nie stanowi przeszkody do dochodzenia odszkodowania za szkody przewyższające wysokość kar umownych na zasadach ogólnych.

Zmiany umowy

§ 7

1. Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Dopuszcza się zmianę postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, jeżeli zmiana dotyczy okresu realizacji umowy. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy w zakresie terminu w następujących przypadkach:



- 1) działania siły wyższej (np. klęski żywiołowej, strajku) mającej bezpośredni wpływ na terminowość wykonania przedmiotu umowy;
 - 2) przestoju i opóźnień zawinionych przez Zamawiającego;
 - 3) wystąpienie okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności.
3. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień umowy w stosunku do treści oferty w przypadku gdy:
- 1) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wytycznych lub zaleceń instytucji, która przyznała środki na sfinansowanie zamówienia lub/i umowy;
 - 2) gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy.

Postanowienia końcowe

§8

1. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na udostępnianie i przetwarzanie swoich danych na potrzeby umowy oraz w celu kontroli Projektu przez uprawnione do tego organy w tym wyznaczone przez instytucje finansującą Projekt.
2. Zamawiający informuje, a Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż w związku z realizacją przedmiotu umowy, Wykonawcy nie przysługują żadne prawa i roszczenia względem Komisji Europejskiej.
3. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania poufności informacji uzyskanych w związku z realizacją Projektu, wyraźnie zastrzeżonych jako poufne.
4. Strony oświadczają, że nie istnieje żaden znany przez Strony konflikt interesów a realizacji umowy nastąpi w sposób bezstronny i obiektywny.
5. Wykonawca nie ma prawa przekazać wierzycelności wynikającej z niniejszej umowy na osoby trzecie, bez pisemnej zgody Zamawiającego.
6. W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy, a w szczególności postanowienia ustawy Kodeks cywilny.
7. Wszelkie spory powstałe na tle wykonania przedmiotu umowy strony poddają rozstrzygnięciu właściwego sądu powszechnego w Lublinie.
8. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
9. Załączniki do umowy:
 - 1) Zapytanie ofertowe nr DUBELT/LTO/19/2020,
 - 2) Oferta Wykonawcy,
 - 3) Klauzula informacyjna LTO.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA



Ogólna klauzula informacyjna Lubelskiego Towarzystwa Ornitologicznego z siedzibą w Lublinie

Zgodnie z art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 ze zm.), dalej „RODO”, informuję, że:

1. w zakresie odnoszącym się do realizacji niniejszej umowy administratorem danych osobowych jest Lubelskie Towarzystwo Ornitologiczne z siedzibą w Lublinie 20-950; wpisane do Rejestru Stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000146301
2. w sprawach związanych z ochroną danych osobowych można skontaktować się na adres poczty elektronicznej: lto@op.pl;
3. dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu związanym z zawarciem, wykonaniem i nadzorem nad wykonaniem umowy, której przedmiotem są: „**Działania PR w Projekcie**” z wykonawcą wybranym w trybie Zapytania ofertowego. Ponadto dane są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu realizacji obowiązku prawnego ciążącego na administratrze (w tym przechowania dokumentacji) oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO, gdyż przetwarzanie danych jest niezbędne do współpracy z Wykonawcą w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy;
4. **administrator może przetwarzać następujące** kategorie danych osobowych: dane kontaktowe pracowników Wykonawcy, tj. imię i nazwisko, adres, numer telefonu, nr faksu, adres e – mail;
5. odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, które będą uczestniczyły w realizacji umowy, której przedmiotem są: „**Działania PR w Projekcie**”; do Pana/Pani danych mogą mieć dostęp upoważnieni pracownicy Administratora, członkowie organów Administratora, podmioty dostarczające lub utrzymujące infrastrukturę IT Administratora, podmioty i osoby świadczące usługi prawne, organy uprawnione do otrzymywania danych osobowych na podstawie przepisów prawa, firmy archiwizujące dokumenty; wymienione podmioty zostały / zostaną zobowiązane do zachowania poufności w stosunku do powierzonych im danych osobowych;
6. okres przechowywania danych osobowych przetwarzanych w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia to okres trwania umowy na „**Działania PR w Projekcie**” oraz okres archiwizacji dokumentacji wynikający z przepisów prawa i wewnętrznych procedur Administratora;
7. podanie danych osobowych nie jest obowiązkowe, ale jest konieczne z uwagi na niezbędność do realizacji umowy, której przedmiotem są: „**Działania PR w Projekcie**” decyzje w odniesieniu do danych osobowych nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany stosownie do art. 22 RODO;
8. dane osobowe zostały przekazane przez [nazwa i adres wykonawcy] jako Wykonawcę umowy na: „**Działania PR w Projekcie**”;
9. Dane osobowe nie będą przekazywane do odbiorcy z państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy - EOG).
10. Posiada Pan/Pani:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pana/Pani dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pana/Pani danych osobowych;
 - na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych – wyłącznie gdy zachodzą przesłanki zawarte w treści art. 17 ust. 1 RODO
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych - wyłącznie gdy zachodzą przesłanki zawarte w treści art. 21 RODO
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, że przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani dotyczących narusza przepisy RODO;
11. Nie przysługuje Panu/Pani:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, jeśli podstawą prawną przetwarzania Pana/Pani danych osobowych jest. również 6 ust. 1 lit. b i c RODO.

Zarząd LTO w Lublinie

Zapoznałem się:

.....

.....

